

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) III

172. Materiały rodzinno-majątkowe Jezierskich. XVIII w.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

Augustus Tertius Dei Gratia Rex  
 Magnus Dux Lituanie Russie, Prussiae, Mazoviae, Samogitiae, Rutheniae, Podoliae, Wallachiae, Livoniae, Smolensciae, Severiae, Chocoviae. Nec non hereditarius Dux Saxoniae et Princeps & Elector

Significamus partibus Litteris nostris querum interest, Univer  
 et singulis censuisse, Nos et permisisse, comentibus et promittere  
 Josepho Churcuzi, ut possit et valeat, de omni et integro Jure  
 Advotatiu, quod ipsi super Advotatiu seu Sculleciam in Villa  
 manow. in Palatinatu Cracovien. Capitaneatu Cracovien. sibi et suis  
 servit et compete, cedere illudq in honoris Vir. Josephi Sereni  
 et Antonine Churwizowa, Conjugum transferre, et plenarie tran  
 dere. Que quidem Causa Jurisq transmissa postquam curam  
 Actis quibusve legno Authentici, facta et recognita fuerit, Nos  
 ratam, et gratam haberi sumus. Uti eamq, proxi hunc Con  
 Nostro peraget. Vigere cupis Causis presentiq Consensus  
 tri dictam Advotatiu in Villa Szymanowa, cum Omnibus  
 in lucris edificis, Structuris, Agris Pratis Campis Sylvis  
 ribus Fluvio Stagnis Piscinis Molendinis, Tabernis, Sub  
 cirumq laboribus, Censibus, Dationibus, Commodis et emolu  
 in Fundo certo vocato, Polany in Polarnia, cunctiq aliis  
 spectantibus nullis penis, exceptis, diti Josephi Antonina  
 sey conjuges ambo, in Solidum tenebant, habebant et possi  
 bant, ad extrema Vita sue tempera, Promittimus, autem  
 Nobis et Serenij. Successoribus nostris Non esse nos Serenij  
 Successores nostros, dictos Jos. Serenij Conjuges ab usu et p  
 jusq, Advotatiu Szymanovien. possessione amovendos, aut ab  
 ros, neq amovendi cupiam, potestates daturas, Sed Salvum  
 gram Jus Advotatiu, eisque Conservaturos, Quod et Serenij  
 Successores nostri prestabunt, Ita vero fandum eisque Jos Ser  
 Conjugibus, non prius, Successores sui de ead Advotatiu cedere  
 bunt, donec ipsi Summa, in Libro Originibus vel ex Taxa, Con  
 nostorum, provenierit, integra persoluta, cedere debebunt, donec  
 Summa in Litteris Originibus vel ex Taxa Crisjanorum nostrorum  
 proveniens, integra persoluta fuerit, Ratione, cujus Advotatiu  
 juxta prescriptum legum Statutu tempore, comportare tenebant  
 bas Nostri Legalibus, Rei Publice Ecclesie Catholice, Salvo manentibus  
 cujus Rei fidem, presentes, manu nostra subscriptas, Sigillo Regni

immunitati iussimus. **D**at. **V**arsaviae. **D**ie **VII** **M**ensis **F**ebriarii  
**A**nno **D**omi. **M**. **D**CC. **X**XXVI **R**egni vero **N**ostri **III** **A**nno **C**onsensus  
cedendi de advocatia seu Scullectia in Villa Sylmanowa, Palatu  
Krahowiene et Capitaneatu Cusztynem Do Josepho Charewicz in Peno  
nas. Dni. Josephi Terejski et Antonina Charewiczowa, Conjugum Augus  
tus Rex. — — — Joannes Stanislaus Wolski Notarius Cusztynem  
Cheremine. Soloque Altit Sigill. Regni Secretarius — — —  
Pro Cancellariatu. Illustrissimo et Excellentissimo Joannis alla  
laudovici Maladowski Pro Cancellaria Regni Cusztynem et Capitaneu  
Sigillat. Actum in Castro Krahowiene Sabbat. post Festum  
S. Dorotheae. prima die Anno 1757. Hora introcentente Super  
Advocatum Sylmanowa. dictam. Do Francisco Terejski et Anton  
na Charewiczowa, Conjugibus serviens & Off. present. actum  
Sunt, Suscepit



personaliter coram Actis presentibus Terrestribus Czeho-  
 versibus Gsus Adalbertus Lewald Jerierski olim Jsi. Ca-  
 simiri Lewald Jerierski et Barbara de Mitkowskile Con-  
 jugum filius. Honorum sortium Villo Wojakowa eto a  
 miana et Kothiny erga alios Consuecessores Successor legi-  
 timus. Licet in mente et corpore sanus. sermone tamen in  
 parte ineffabili Recedendo & Recognovit. Quia sine tam  
 Inscriptionem Donationam sortium Honorum Villo Waja-  
 kowa Romiana et Kothiny vocitad in Palatinatu Theovi-  
 ensi Districtu autem Landeensi consisten coram Actis Ca-  
 sstren Landeensibus Anno Millefimo Septingentesimo Rea-  
 gesimo Octavo per Gsum Anastasium Lewald Jerierski Na-  
 trem suum Recognoscentis natu majorem in Personam Inqui-  
 andri Lewald Jerierski Patris sui nomine sui Recognos-  
 centis factam, tum Contractum Resignatorium respectu  
 earundem sortium Landeius Die nona Januarij Anno quo  
 supra conscriptum et subscriptum evincendo necum tam  
 Contractus, quam Donationis, eadem Transactiones co-  
 intuitu factis approbat et ratificat. Recognitionis pra-  
 sentis vigore.

Actum in Cechow coram Actis Terrestribus  
 Feria Sexta infrastrino Festi Sanctorum  
 Ylli et Modesti Martyrum videlicet Die  
 Decima Sexta Mensis Junij Anno Domini  
 Millefimo septingentesimo Octuagesimo  
 Theod. Filimonowicz

Præsens Documentum apud Cesareo Rege  
 Gallicienses Provinciales Tabulas in libro nro  
 Contracto 63 pag. 302. innotatum, atq. libro  
 Heredito 47. pag. 218 nro 10 heredito sub.  
 innotatum est Actum deopoli Die 16 Septembris  
 1792 Anno

Theod. Filimonowicz  
 R. G. G.

Regi Stanislawski

D. N. 1051.

4505

№. 11207.

pro 3 Junij 1793.

21 Feb 1794

n. 3709

Erhabener Herr Reichs. Rath  
Lorenz et Sohnthal. in ven.  
Maj. Andre. Seisler. Haus

Speyer.

Pro Debitis  
Munich 1790

8724. L. 1795  
L. 1795 Oct. 1795

Cont. Nov. 03. p. 302.

L  
17  
174



Jerinski

Actum in Fundo bonorum ville Witkowitz sorleque olim G<sup>ra</sup> An:  
tonii Bryss Jerinski die 25. Maj 1799. a<sup>o</sup>  
Caesareo Regium Officium Camerariale infrascriptum notificatum  
de subsecutis factis olim Antonii Jerinski vi muneris sui ad  
bona Witkowitz sortem olim G<sup>ra</sup> Antonii Jerinski sub hodierno  
condescendit, & fundato sui Acta in presentia Martini Tartow:  
ski, & Joannis Michniowski imprimis de relicto vel non  
Testamento indagavit, unde apparuit olim Antonium Jerin:  
ski viduum die 27. Januaz a. c. in bonis Witkowitz ab intest:  
Lato decessisse, relicto prolebus minorennibus, videlicet:  
1<sup>o</sup> Josepho Annorum 18; 2<sup>o</sup> Antonina Annorum 11; 3<sup>o</sup>  
et Martino Annorum 9; - Quibus prolebus minorennibus  
M<sup>ra</sup> Mathias Bobrowski qua sanguine junctas factu  
pro Tutore, quam et Administratione substantie proponitur.  
Interim autem Camerarius nullo Consanguineo volente munus  
Administrationis in se coaptumere, Martinum Tartowski  
erga cautionem hic p. adnexam, pro Administratione substan:  
tie constituit, erga suo tempore dandum calculum - & ei:  
dem hanc extradidit, quo facto Camerarius ad conscribendum  
Inventarium substantie se accinxit, et Protocollum presentis  
terminavit. - Dada Witkowitz die 26<sup>a</sup> Maj 1799 - a<sup>o</sup>  
Bonaventura Bryborowski Camerarius P<sup>l</sup>is Circuli Nyslez m. p.  
C. l. Tum

Pres. 22 Aprilis 16550  
825

et suo cum originali, sumpsit 15 Kronen  
proviso, in casu reperibili de verbo ad  
verbum concordare, testor in fidem.  
Amovine die 5<sup>ta</sup> Aprilis 825.



Venerabilis  
C. R. Fori Nobilitatis  
Secret. et Registra  
Director.

a

Conf. Sepul

Sara Anna Soluta  
Sergo  
Sara Ann

Act. 245<sup>m</sup> p. 25. Januarii 1834. Jerinska  
776. Circ. Wadowica

Commem: In libro Domi 13. pag. 108. n. 38. on. for.  
formiter requisitioni C. R. Fori Nob. Tarnoviensis da 12.  
Aprilis 1831. ad N. 3824. facta: ex pacto antenuptiali  
inter Stanislaum Jerieszli et Juliannam Janta nuptam  
Jerieszka die 7. Octobris 1817. inito, de precedenti m.  
grossato, obligatio per Juliannam Jerieszka coactam  
ta descendentibus donantis mariti sui Stanislai  
Jerieszli medietatem valoris donatae sibi per hunc  
substantiam mobili et immobili, tanquam portionem  
hereditariam legitimam exsolvendi; nempe man.  
to suo Stanislae Jerieszli quotam 10000 fl. v.  
de substantia donata ad liberam epi dispositionem  
cedendi, in statu passivo bonorum Diarowia dol.  
na et gaine pro re Stanislai Jerieszli intabu-  
lata est. et n. 34. on. Ex testamento per olim Sta-  
nislaum Jerieszli die 20. Octobris 1827. condito  
circa jus p. n. 38. on. intabulatum, annotatum est:  
hereditatem post eundem in C. R. Foro Nobili  
Tarnoviensi pertractari.

n. 41. on. " M. 2266. p. 8. novembri 1833. induc.  
no Januarii 1834. Forum Nobili Tarnoviense  
requirit, circa jura supra bonis Diarowia  
respectue circa obligationem Juliannae Jerieszka  
secundo voto Zawadowska supra n. 38. on. in-  
tabulatam, descendentibus sui mariti Sta-  
nislai Jerieszli medietatem valoris donatae sibi  
substantiae qua portionem hereditariam legitimam  
exsolvendi, jus huius obligationi correlative descendenti-  
bus Stanislai Jerieszli utpote: Vincentio Jerieszli,  
Joanna Tayoska proibus demortue, tum p. amor  
tui filii Cantii Jerieszli filio hujus Eleonora nuptae  
Dzylborowska, tandem per caput filio Constantiae nuptae

Offinowski



Offinowska prolibus eius: Constantino Offinowski, Anto-  
nino Odrywolski, Mariama Nowicka, Hiera Offi-  
nowska, Theodora, Nepomucena et Joanna Offinow-  
ska interire, adnotari duxerunt. (Denegatum.)

Prona sua Bucurouice goine et Polna nunc d.  
Joannis Gurmak propria sunt. p. qui ut a. 1830 et  
contractu omni venditi ann. d. Juliano Jeronimae die  
15. Januarii 1833. celebrato, pro proprietario prenotatus  
est cum clausula edenda habitatus.

Ly. Wm

Nukryli.

ad N. 15455. p. 22. maji 1834.  
2275.

Commemoratus ut supra. et quae resolutionem negati-  
vam N. 46. adnotatam adhibetur N. 32661. ann. prior.  
1833.

Ly. Hartman

Nukryli.

# Laudetur IESUS Christus

Jeziorski

Universis et singulis quorum interest notum facio, reperiri in Libro Metricae Ecclesiae meae Parochialis Witanowicenses Testimonium legitimum ortus Magnifici Ignatii Jeziorski Thesaurarius Curucensis de tenore tali. = Annò Domini Millesimò Septingentesimò Quadragesimò Septimò die prima Mensis Januarii. Reverendus Sebastianus Buskacki, Vicarius Applicatus Witanowicensis, baptisavit Ignatium Vincentium Sylvestrum, trinominis, heni medià octavà post meridiem natum. Magnificorum Josephi Gruff Jeziorski et Joanna de Schobeny Venatorica provladietaviensis Conjugum legitimorum Thesaurariorum Curucensium, Boporum Lgota Harodum Fili-um. Patrini fuere Illustris Admodum Reverendus Laurentius Smolikowski Ecclesiarum Collegiatae Sanctae et Annae Cracoviae Canonius, Parochialis in Witanowia Curatus, Publicus et auctoritate Apostolica Notarius, et Generosa Catharina de Warmany Sobolowska = Cui Testimonio sic ut praemisum est ex praefato Libro per me de Verbo ad verbum, deproimpto, ut fides ubique indubitata tribuatur, illud, circa impressionem Sigilli Ecclesiae meae Parochialis Witanowicensis manu propria subscribo = Datum in Domo mea Plebanali Witanowicensi die vigesima Mensis Augusti Annò Domini Millesimò Septingentesimò Octuagesimò Secundo.

Stanislaus Jorka Tyminski  
Custos Ecclesiae Collegiatae Cracovien-  
Parochus Witanowicensis


Has Literas legitimi ortus extractas ex Libro  
Metricae Baptisatorum Ecclesiae Parochialis  
Witanowicenses per modernum Curatum veras esse  
affirmo, et testor. In praemisum fidem manus  
meam et Sigillum Decanale appono Datt in solida  
Residentia Plebanali Die 25ta Mensis Augusti.

1782. Michael Kametski Curatus et Decanus  
Lithonien

Ms. 27. Partis. 1784  
D. N. 615  
Ms. 21. Augusti. 1784  
D. N. 1641.

Testimonium ex Libro  
Metricis

Ignatii Vincentii Sylvestri trino-  
minis jezierski die 20 Aug. 1702.

Extraditum  
Sub Signo 

~~Solida Sana Studiosa~~

Laudetur JESUS Christus Amen

Jeziński

Universis et singulis quorum interest notum facio reperiri in Libris Metricis Ecclesie mee  
Parochialis Witanovien. Testimonium Baptismi legitimi ortus cujus tenor est ejusmodi. — Annō Domini  
Millesimō, Septingentesimō Sexagesimō quarto die decima septima Mensis Julii. Ego Religiosus in Chri-  
sto Pater Fortunatus Russocki Ordinis Minorum Conventualium Presbyter supplendi Ceremonias Baptismi  
omissas super Infante Filio Adamo Prædaco Adalberto Magnifico Josephi Prus. Jeziński et Joana  
de Schober, Thesaurariorum Curucen. Conjugum legitimum Annō immediate præterito, Millesimō Septin-  
gentesimō Sexagesimō Tertio die decima tertiā Mensis Decembris natō et in crastino nempe die decima  
quarta Mensis ejusdem, protum ex aqua tantum per Admodum Reverendum Stanislaum Berkie-  
wicz Curatum in Tuczan Baptisatō, levantibus Patriniis Jō Antonio Jeziński Patruō, ac Gsā  
Anna Jezińska Thesauranda Curucensi; Pronum verō Patrini fuerē ejus Admodum Reve-  
rendus Laurentius Smolikowski Apostolicus Notarius in Witanowie Curatus et Gsā Sophia  
Makōska, tum Gsūs Joannes Makowski, et Generosa Carolina Schoberowna Venatorida Inoulo-  
distaviensis. Cui Testimonio sic ut præmissum est ex præfato Libro Metricis Baptisatorū  
per Me de verbo ad verbum deprompto ut fides ubique indubitata tribuatur, illud circa im-  
pressionem Sigilli Ecclesie mee Parochialis Witanoviensis manu propria subscribo Datum  
in solita Residentia mea Plebanali Witanovien. die Vigesima Mensis Augusti A<sup>o</sup> D<sup>ni</sup> 1702<sup>do</sup>.

Stanislaus Koska Tymniński Custos  
Ecclesie Collegiate Infulatae Tarnoviensis  
Curatus Witanoviensis

Has Literas Legitimi ortus extractas ex Libris Metricis  
Baptisatū Eccl<sup>e</sup> Witanoviens per Modernum Curatum  
Ceras esse affirmo et testor. In eductorum fidem manuum meam  
et Sigillum Decanale appono Datum in Tuczan 25ta Augusti 1702<sup>do</sup>.

Michaël Kameliski Curatus et Decanus Luthorianus  
Tuczan

№ 24 Martii 1784  
№ 11. 6/5.  
№ 21 Augusti 1784  
№ 7. 16/1.

Testimonium Baptismi  
Adami Praeclari Adalberti  
trinomini de magna feziory feziorski  
Ex Libris Metricae Ecclesiae Parochialis  
Witanowicz, re 20 Aug. N<sup>o</sup> 1702.  
Extraditum

  
Sub Signo 

*Caro de feziorski 7/1/84*

Mój Mój, niżej podpisany jako specjalny pełnomocnik Świdłowski  
 Ludowicki z bractwa Krowickich hrabiny Lanckorońskiej, na mocy pełnomocności  
 od tegoż mojego Świdłowskiego dat. Kłodzko 4<sup>te</sup> novembra 1825 lib. plenip. nov. - puz  
 intabulowanej - tudzież JW<sup>o</sup> Karimiera hrabiego Lanckorońskiego, na mocy  
 pełnomocnictwa przez tegoż mojego danego w Lwowie dnia 24 Maja 1831 roku lib.  
 plenip. nov. tom. 25 puz. 109 intabulowanego - w Jmieniu Łybiek i innich  
 jako W. Michał Jenicki w dobrach Kłocza Chodorowickiego z przysiężkami  
 w Cyrkule Przerzaniem Łęczyckim, Łybiek JW<sup>o</sup> JW<sup>o</sup> Jurisdiktorów Świdłowskich,  
 Urzędu reprezentanta Dominikałnego, Świdłowskiego poligynego i poboru podat.  
 Kłocza przez cały czas od 24 Marca 822 do dnia 24 Czerwca 826 roku jed.  
 nit - puz tem oraz przez cały tenże czas Kłocza prowentowa Łybiek Dobr  
 utrzymywał, i puz atorem tegoż urzędowania, nie tylko wszelkie akta  
 grontowe urzędu tegoż Łybiek się oddał, ale i rachunki poborowe i Kłocza,  
 we za cały czas po dzień 24<sup>te</sup> Czerwca 826 roku dobitnie stały, i  
 z wszelkich pieniędzy przez siebie pobiranych i utrzymywanym zupełnie  
 i finalnie wypracował się, tak: że szarb wspomniany do niego ani do  
 Sukcesorów jego żadnej wcale w tym względzie pretensji nie ma, i mieć nie  
 może, owszem: rozpokojony rocznie jego ze strony swej we wszystkich w  
 Kłocza tegoż onemur W. Michałowi Jenickiemu niżej re absoluto-  
 rium i finalne wzajemne zakwitowanie w Jmieniu wyi szerezonych  
 JW<sup>o</sup> JW<sup>o</sup> Jurisdiktorów z tym dodatkim wydaie: iż tenże W. Michał  
 Jenicki przez cały czas urzędowania swego był zupełnie zadawalnym  
 Szarbu dawał zawsze dowody szereżonych przymiotów przykliwości, do tegoż:  
Wdrożeniu, szamienitych gorliwości, szumiennosci, szczerości, szuprykacji,  
niezreżego rycia, a naderwzycytha charakteru nie zachwanego, i niezem nie  
sztomnego, tak: iż jedynie przez wzgląd na polepszenie losu jego, w szereżony  
szereżony w tych dobrach, od urzędowania szareżego, na wtajem jego szereżone  
szereżony zostal. - Kłocze to Absolutorium i szereżone szereżone pod.  
szereżone moim i pierzeżym szereżone - Dato szereżone w Kłodzowie dnia 18<sup>te</sup>  
Lutego 1833 roku. - Wincenty Czerwicki pełnomocnik (25)

## Swaśteczna

Wierzę, podpisane jako Subdyrektora po s.p.: sekretarzu Karolu hrabi Baru.  
 Towarzystwa gospodarzy dóbr ziemskich dóbr Kłuców, to jest: Lubarkowa i  
 Baranów z przyległościami, w których s'm folwarków, gorelnie, browar, cegielnie  
 i tary znajdujących się, w obwodzie Łódzkiej powiatu, których to dóbr  
 administrowanie i użytek dekretem wyśokiego c.k. wojakowego sądu  
 lwowskiego z d. 28 Listopada 1845. Do l. 4422 oddane nam były —  
 upoważniliśmy tedy pełnomocnictwem W. Michała Jeruzimskiego i po-  
 wierziliśmy onemu Administracyi oraz zarząd wyżej wspomnianemu do-  
 broni, która przez przeciąg trzech lat dała dowody zdatności w rolnictwie  
 podług agronomicznych zasad, i lasów prowadzenia w porządku — w rap-  
 wadzeniu formułach ekonomicznych i lasowych rejestrow, tabell, rap-  
 portów i protokołów różnych — w dyspozycjach zachowanie najlepszego roz-  
 kładu — to, w wyśokim d'niadzie dokładnie z najlepszym obiciem i wyja-  
 snieniem — w interesach spraw, nie tylko nas, ale w ogóle całej masy  
 dotychczas przy Komisjach sądowych i sądownych nas zastępującej  
 pilnie gorliwie i troskliwie ku dobru kierował, a w każdym miejscu  
 dał również dowody zupełnego zadowolenia szerególnych przymiotów  
 przychylności, szczerowości, ludzkości, najpryncypialniejszego życia, przytem  
 charakteru nie zachwianego, i nierzadko dobrego. — owo zgoda: osoba  
 najlepszej konduity. — Dla tego kładem śmiało rekomendować możemy:  
 jako Osobę z wielu dobrych cnót ozdobioną, przy talentach wyżej opisan-  
 sanych. — Gdy atoli na rozpożnienie Stęgora gospodarzy po s.p.:  
 Karolu hr. Barworskim le Dobra sądownie w sequest. oddane na  
 nasz wierzyteli, dla tego od administracyi szerególnych dóbr W. Michała  
 Jeruzimskiego odpadł. — po c'm wszelkie rachunki dotychczas się w por-  
 radku stały, a sequestator w prowadzony został. —

Lwów dnia 5. Sierpnia 1850 —

Joanna z Dwernickich Wierzbicka  
 Izabella Korotyńska



J.M.S.

10  
Jerinek

Ego infra scriptus testor quod hodierna die, videlicet: 18. Februa:  
 :rij. Anno. Millesimo Septingentesimo Quinquagesimo Septi:  
 :mo. in Ecclesia Wojakoviensi Ritus Latini de Pago Wojakowa.  
 per Rv̄ndum Dñum Joannem Szeligiewicz Curatum Wojakovien:  
 :sem baptizatus sit Iosephus Valentinus. die. 12. Eiusdem.  
 Mensis. et Anni ut supra natus, legitimi thori infans ab. M̄s̄is.  
 Ḡris. Andrea Jexierski Podcillatore Vendensi Heredi car:  
 :tarum Sortium in Wojakowa Conditionis Nobilis Religionis  
 Catholicae. et Constantia de Mytkowskie Conditionis Nobilis Re:  
 :ligionis Catholicae. Circa illud Patrimi fuererant. Ḡrisus. Micha:  
 :el Bielecki. Heres Sortis in Wojaka et M̄ḡska Theresia Myt:  
 :kowska - - Signatum in Wojakowa die 3<sup>tie</sup> Augusti

1795<sup>to</sup> Anno.

Intabuletur. Verendum in Cons. Es.  
 Reg. Sori Nob. Leopoli die 26.bris  
 1795

de Blichtenheld.

Jacintus Sylverius Swirczewski.  
 Parochus Ecclesie Wojakoviensis.  
 Ritus Latini





ms. R. Aug. 7<sup>th</sup> 1795.  
Vol. 16. 563

B.

As Cr. 6. 1/4 1795  
P. 31X  
Sol. du 18 Nov. 1795

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**